

(*Sir GEORGE PREVOST, Gouverneur, 1813.*)

The main question was then put, to adopt the resolutions.

After debate,

It was resolved in the affirmative.

Dissentient.

1.—Because it is essentially necessary to the honor, dignity, and even the existence of this House, as a Legislative Body, to preserve consistency in its proceedings.

2.—Because there is not before this House any new matter whatsoever which can warrant a recession from the resolutions unanimously adopted on the thirteenth instant, or even a temporary suspension of those privileges, which on that day were declared to be essential to the independence of the Legislative Council, except only a vague report of the Enemy being in motion on the frontier, where it is notorious he has remained, without any important addition to his means of offence, during the last four or five months, and because, if this report were deserving of consideration, it ought manifestly to prevent any aggression upon the privileges of this House, rather than to operate as a motive for submitting to such aggression.

3.—Because the testimony of History, through all ages of the world, proves that the Representative Body, in a popular or mixed Government, is too generally eager to acquire power and privilege, at the expence of the Executive and Aristocratical Branches of such Government, and that times of danger and difficulty have uniformly been chosen as the most favorable for this purpose.

4.—Because there is no ground to expect that the present concession will in any way facilitate the accomplishment of those objects, which His Majesty's Representative has recommended to the attention of the Provincial Legislature, but on the contrary, that it will probably lead to further encroachments upon the Rights and Privileges of this House, and, ultimately, that it will prevent the adoption of those measures which are requisite, at the present moment, for the support of His Majesty's Government.

5.—Because we know of no precedent, in the History of the Parent State, which can afford a shadow of justification to this House, in the proceeding it has now adopted.

Finally, Because we are bound in duty to the King, in gratitude to the Imperial Parliament, and in justice to our fellow Subjects in this Province, firmly to resist every attempt to destroy the balance of our happy Constitution.

(Signed) J. SEWELL, Speaker,
THOMAS DUNN,
J. HALE,
A. L. JUCHEREAU DUCHESNAY,
H. W. RYLAND.

J. C. p. 43.

La question principale a été alors mise d'adopter les Résolutions.

Après des débats,

Il a été résolu dans l'affirmative.

Dissentient.

1.—Parcequ'il est essentiellement nécessaire pour l'honneur, la dignité et même l'existence de cette Chambre, comme un Corps Législatif, d'avoir de la consistance dans ses procédés.

2.—Parcequ'il n'y a devant cette Chambre aucune nouvelle matière qui puisse justifier cette Chambre de se désister des résolutions unanimement adoptées, le treizième du présent, ou même de suspendre pour un tems ces privilèges, qui alors furent déclarés être essentiels pour l'indépendance du Conseil Législatif, si ce n'est un rapport vague, que l'Ennemi est en mouvement sur la frontière, où il est resté, à la connoissance de tout le monde, sans avoir rien ajouté à ses moyens d'attaque depuis quatre ou cinq mois; et parceque, si ce rapport mérite quelque considération, il devroit évidemment prévenir toute agression sur les privilèges de cette Chambre, plutôt que de servir d'un motif pour s'y soumettre.

3.—Parceque le témoignage de l'histoire de tous les siècles prouve que le Corps Représentatif dans un Gouvernement populaire ou mixte, est toujours trop porté à acquérir du pouvoir et des privilèges aux dépens de l'Exécutif et des Branches Aristocratiques de tel Gouvernement, et que les tems de danger et de difficultés ont été uniformément choisis, comme étant les plus favorables pour parvenir à ce but.

4.—Parcequ'il n'y a pas lieu d'espérer que la concession actuelle facilitera, en aucune manière, l'accomplissement des objets que le Représentant de Sa Majesté a recommandés à l'attention du Parlement Provincial, mais qu'au contraire elle tendra probablement à de nouvelles usurpations sur les droits et privilèges de cette Chambre, et qu'enfin elle empêchera d'adopter ces mesures qui sont nécessaires dans le moment actuel, pour le soutien du Gouvernement de Sa Majesté.

5.—Parceque nous ne connoissons aucun précédent dans l'histoire de la Mère-Patrie, qui puisse justifier, en aucune manière, cette Chambre des procédés qu'elle vient d'adopter.

Enfin, parceque nous sommes obligés, par notre devoir envers le Roi, par notre reconnaissance pour la Mère-Patrie, et par justice pour nos compatriotes en cette Province, de résister avec fermeté à tous les efforts qui sont faits pour détruire la balance de notre heureuse Constitution.

(Signé) J. SEWELL, Orateur,
THOMAS DUNN,
J. HALE,
A. L. JUCHEREAU DUCHESNAY,
H. W. RYLAND.

J. C. p. 42.

Wednesday, 4th February, 1795. The Speaker acquainted the House, that he was desired by Mr. *Smith*, the Clerk of the Legislative Council, to inform the House,

“ That Mr. *Cugnet's* ill state of health not permitting him to attend his duty here, Mr. *Cugnet* prays leave of absence of this House; and that, for the
E e

L'Orateur a informé la Chambre que Mr. *Smith*, le Greffier du Conseil Législatif, l'avoit prié de communiquer au Conseil,

“ Que la santé de Mr. *Cugnet* ne lui permettant pas de remplir sa charge dans cette Chambre, il demandoit un congé d'absence; et que pour

Mercredi, 4e. Février, 1795.